



Michael Müller Verlag

Die in diesem PDF enthaltenen Karten entstammen der Druckausgabe des im www.michael-mueller-verlag.de erschienenen Reiseführers. Sie wurden vom Autor und der Redaktion nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher Sorgfalt geprüft.

Nur der berechtigte Nutzer derselben E-Book-Ausgabe ist zum Ausdruck und zur Nutzung dieser kartographischen Arbeit befugt.

Unerlaubte Vervielfältigung, auch in Auszügen, ist in jeglicher Form untersagt.
© Michael Müller Verlag GmbH



Autobahn



mehrspurige Straße



Hauptstraße



Nebenstraße



Asphaltstraße



Bahnlinie



Fährlinie



Wanderweg



Gewässer



Grünanlage



Synagoge



Berggipfel



Höhle



Kirche, Kapelle



Kloster



Leuchtturm



Badestrand



Sehenswürdigkeit



Aussichtspunkt



Turm



Tor



Seilbahn



Information



Museum



Parkplatz



Post



Bushaltestelle



Flughafen



Campingplatz



Ruine/Ausgrabung



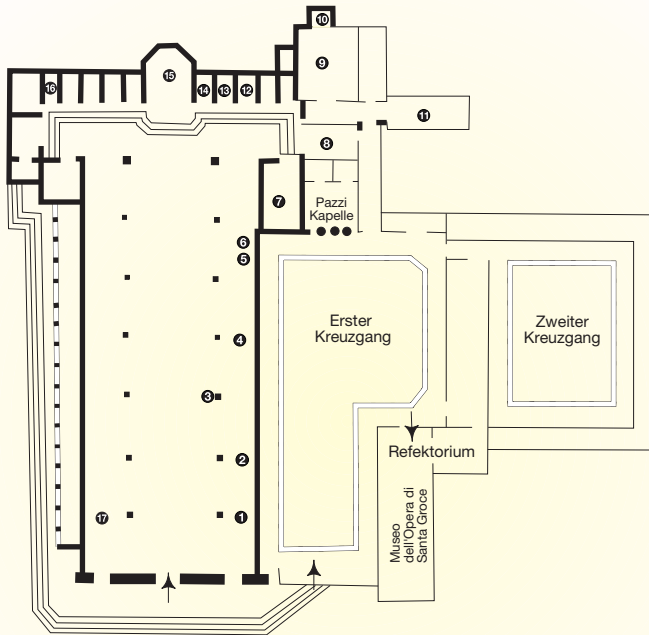
Steine



Hafen

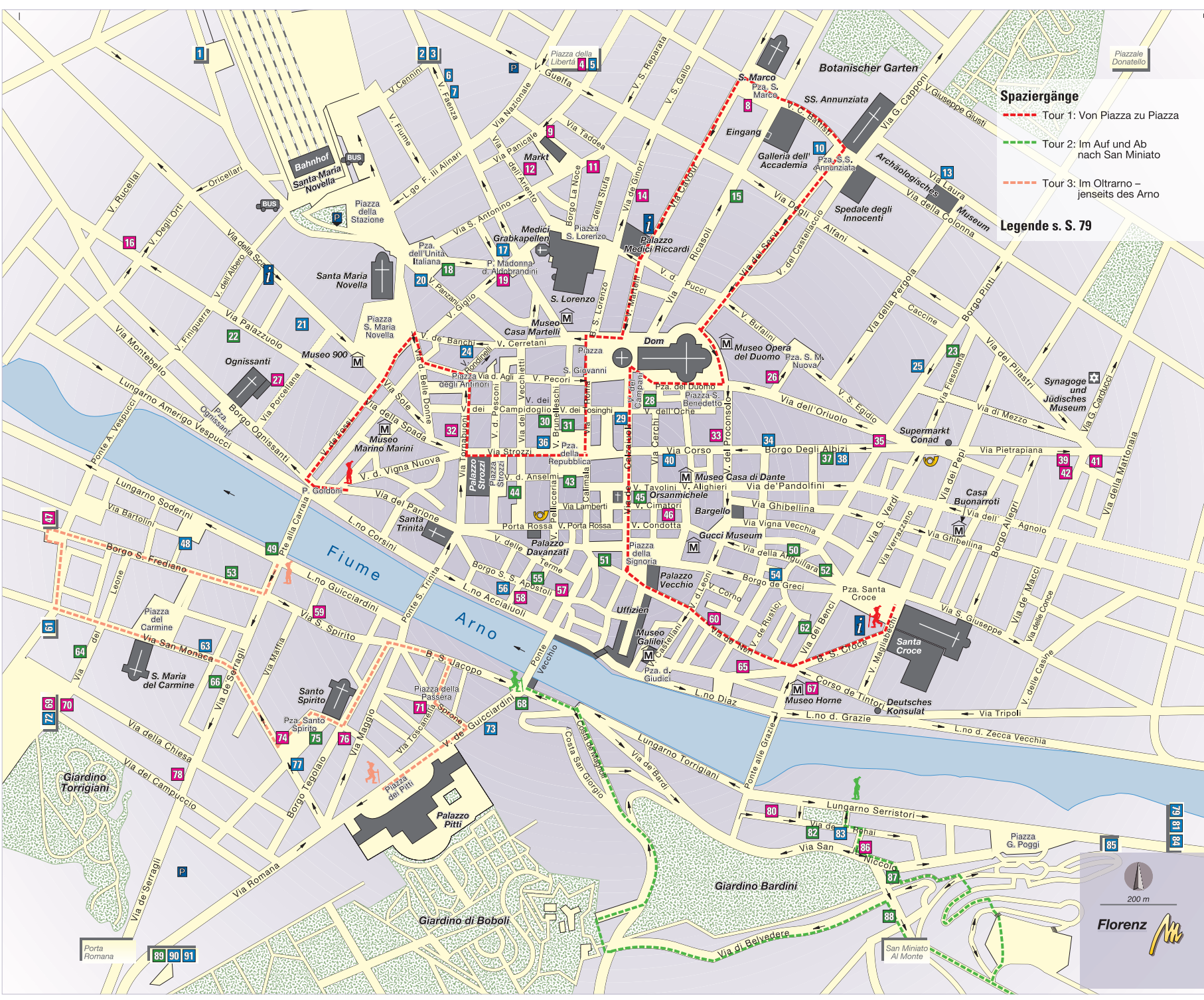


Krankenhaus



- | | |
|----------------------------------|---------------------------|
| ① Grabmal von Michelangelo | ⑩ Rinuccini-Kapelle |
| ② Dante-Gedenkstätte | ⑪ Medici-Kapelle |
| ③ Kanzel von Benedetto da Maiano | ⑫ Giugni-Kapelle |
| ④ Grabmal von Machiavelli | ⑬ Peruzzi-Kapelle |
| ⑤ Donatello's Verkündigung | ⑭ Bardi-Kapelle |
| ⑥ Grabmal von Rossini | ⑮ Chor |
| ⑦ Kastellani-Kapelle | ⑯ Bardi-di-Vernio-Kapelle |
| ⑧ Baroncelli-Kapelle | ⑰ Grabmal von Galilei |
| ⑨ Sakristei | |





Übernachten

- 1 Hostel Yellow Square
- 2 Monica
- 3 Student Hotel
- 5 Hostel Plus
- 6 Ostello Archi Rossi
- 7 Azzi - Locanda degli Artisti
- 10 Loggiato dei Serviti
- 13 Morandi alla Crocetta
- 17 Lorena
- 20 Lombardia
- 21 Bellevue House
- 24 Hotel Abaco
- 25 Hotel Monna Lisa
- 29 Medici
- 34 Bavaria
- 36 Pendini
- 38 Locanda Orchidea
- 40 Firenze
- 48 Relais Il Castello
- 54 Santa Croce
- 56 Alessandra
- 61 Ostello Tasso
- 63 Ostello Santa Monaca
- 72 Torre di Bellosguardo
- 73 La Scaletta
- 77 Palazzo Guadagni
- 79 Camping in Town
- 81 B&B Rosary Garden
- 83 Silla
- 84 Mulino di Firenze
- 85 Istituto Suore S. Elisabetta
- 90 Villa Carlotta
- 91 Villa Betania
- 46 I Fratellini
- 47 Trattoria Sabatino
- 57 Toto
- 58 Amblé
- 59 Angiolino
- 60 All'Antico Vinaio
- 65 Brac
- 67 Del Fagioli
- 69 Alla Vecchia Bettola
- 70 Al Tranvai
- 71 Il Magazzino
- 74 Santo Spirito
- 76 Casalinga
- 78 Diladdarno
- 80 I Tarocchi
- 86 Antica Mescita San Niccolò

Spaziergänge

- Tour 1: Von Piazza zu Piazza
- Tour 2: Im Auf und Ab nach San Miniato
- Tour 3: Im Oltrarno - jenseits des Arno

Legende s. S. 79

Cafés/Bars/Nachtleben

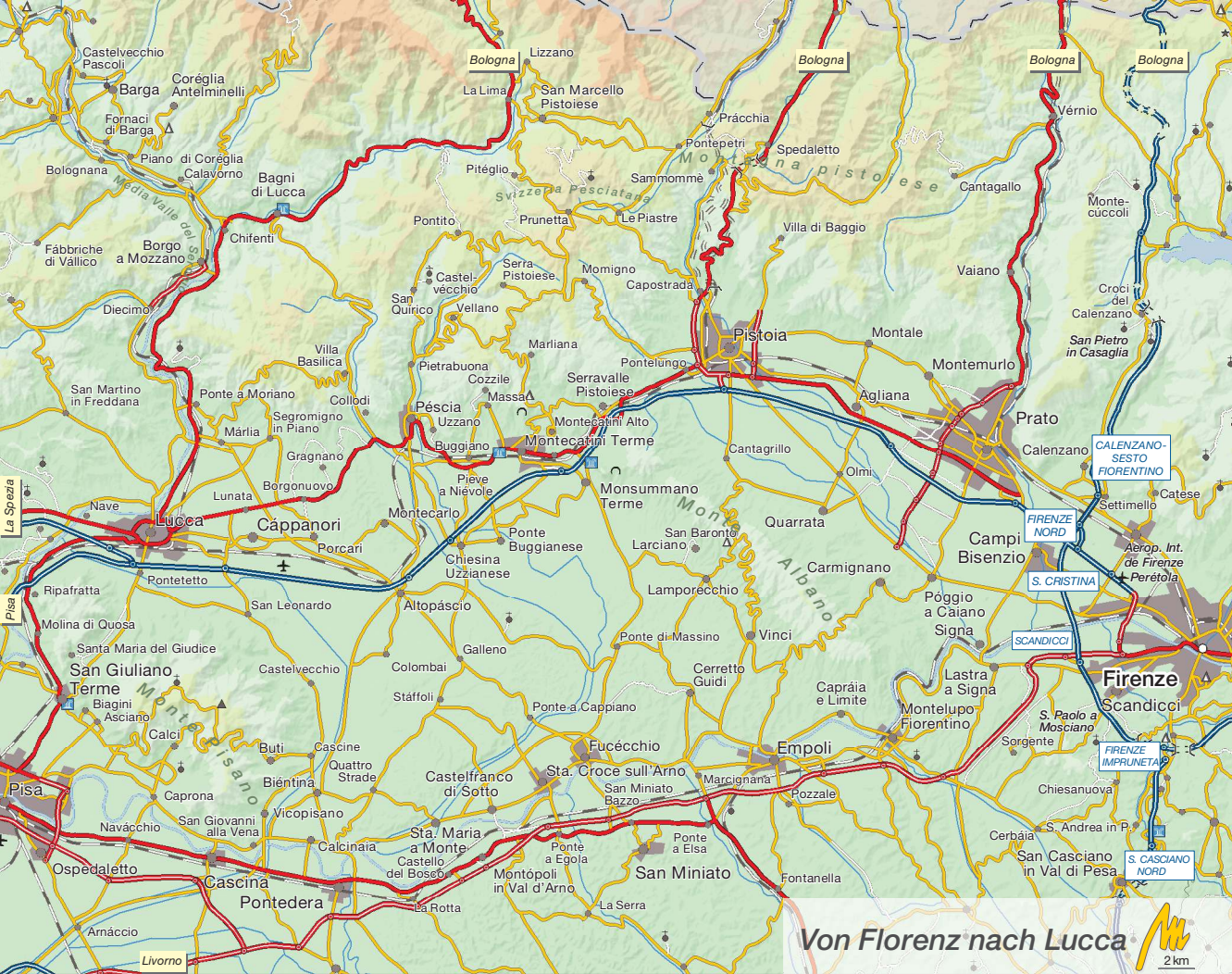
- 15 Gelateria Carabé
- 18 Bar Grand Hotel Baglioni
- 22 Space Club Firenze
- 23 Rex Caffè
- 28 Gelateria Grom
- 30 Hard Rock Café
- 31 Gilli
- 31 Caffè Paszkowski
- 37 Gelateria/Cioccolateria Vestri
- 43 Caffè Giubbe Rosse
- 44 YAB
- 45 Perché no!
- 49 Gelateria La Carraia
- 50 Gelateria Vivoli
- 51 Caffè Rivoire
- 52 Note di Vino
- 53 Libreria la Cité
- 55 Bar Hotel Torre Guelfa
- 62 Red Garter
- 64 Le Barrique
- 66 Birreria Archea
- 68 Le Volpi e l'uva
- 75 Cabiria
- 77 Bar Loggia Palazzo Guadagni
- 82 Gelateria Vivaldi
- 87 Il Rifrullo
- 88 Enoteca Fuori Porta
- 89 Bar d'Angelo

Essen & Trinken

- 4 Il Vegetariano
- 8 Accademia
- 9 La Burrasca
- 11 Trattoria/Fiaschetteria Mario
- 12 Mercato Centrale di San Lorenzo
- 14 La Ménagère
- 16 La Carabaccia
- 19 Ciro & Sons
- 26 Osteria Zio Gigi
- 27 Trattoria La Sostanza
- 32 Proccacci
- 33 Le Mossacce
- 35 L'Antico Noè
- 39 Rosticceria La Ghiotta
- 41 Cibrèu
- 42 Il Pizzaiuolo







Von Florenz nach Lucca



2 km



Übernachten

- 3 Residence Manassei
- 7 B&B Buona Notte Barbarossa
- 11 Hotel Giugni

Essen & Trinken

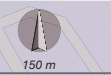
- 1 Osteria Cibbè
- 2 Le Barrique
- 4 Baghino
- 5 I Frari
- 6 Biscottificio Mattei
- 8 Pokè Bar
- 9 Il Crazy
- 10 Murà
- 12 Uscio e Bottega
- 13 Soldano

Übernachten

- 2 B&B Locanda dei Fiori
- 10 Residenza d'Epoca Puccini
- 11 Patria

Essen & Trinken

- 1 Bruno Corsini
- 3 Osteria Dell'Abbondanza
- 4 Vineria N°4
- 5 La Bottegaia
- 6 La Locanda del Capitano
- 7 La Degna Tana
- 8 Pizzeria Da Ale
- 9 Café du Globe



Übernachten

- 4 Ostello La Salana
- 6 Hotel Stipino
- 8 La Boheme
- 10 Hotel Palazzo Dipinto
- 12 La Colonna
- 14 San Luca Palace Hotel
- 19 B & B Al Tuscany
- 21 Grand Universe Hotel
- 22 Il Seminario
- 23 Albergo San Martino
- 24 Hotel Diana

Essen & Trinken

- 1 Trattoria Buatino
- 2 Ristorante Trattoria da Giulio
- 3 Trattoria Buralli
- 5 Caffè Ristretto
- 7 Trattoria Da Gigi
- 9 Baccanale Wine Bar
- 11 Osteria Bastian Contrario
- 13 Pizzeria Rusticanela 2
- 15 La Tana del Boia
- 16 Tratt. Gli Orti di Via Elisa
- 17 Buca di San Antonio
- 18 Antica Locanda dell'Angelo
- 20 Bistrot Undici e Undici
- 25 Gelateria Veneta
- 26 Sancolombano





Parma

Pontrémoli

Coriaga
Treschietto

Bagnone

Villafranca

Castiglione

Licciana

Bastia

Monti

Agnino

Fivizzano

Posara

Aulla

Gassano

Rometta

Casola

SR 445

Gragnana

Parco dell'Orecchiella

Corfino

San Pellegrino in Alpe

Equi Terme

Poggio

Castiglione di Garfagnana

Pieve Fosciana

Lago di Vagli

Vagli Sotto

Castelnuovo di Garf.

Apuanische Alpen

Botanischer Garten

Grotta di Vento

Isolasanta

Calomini

Galliciano

Albiano

Barga

Coreglia Antelminelli

Orrido di Botri

Fornaci

Piano di Coreglia

Calavorno

Fornoli

Bagni di Lucca

Borgo a Mozzano

SS 12

Lucca

Modena



1 km

Garfagnana Lunigiana



Essen & Trinken

- 1 Da Mamo
- 5 Del Sonno
- 7 Bar Italia
- 8 Cavalier Bruno



Übernachten

- 2 Hotel e Terme Bagni di Lucca
- 3 Agriturismo Pian di Fiume
- 4 Albergo La Corona
- 6 Parkhotel Regina

Bagni di Lucca

150 m



Apuanische Riviera
und Versilia

2 km

Ubernachten
3 Michelangelo

Essen & Trinken
1 Il ReBacco
2 La Capinera
4 Pasticceria Caflich

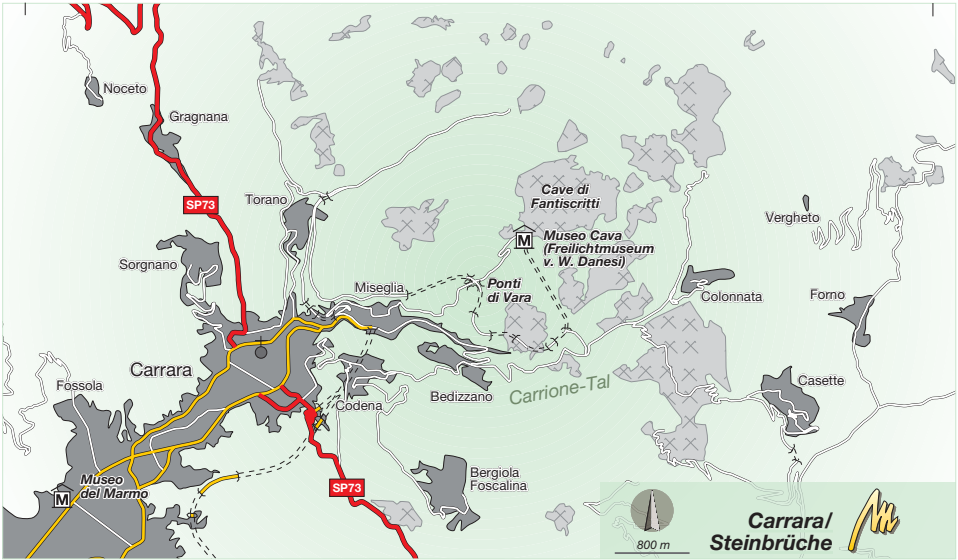


Marina di Carrara,
Museo del Marmo,
Bahnhof, Avenza,



Carrara





Noceto

Gragnana

SP73

Torano

Sorgnano

Carrara

Fossola

Museo del Marmo

Miseglia

Codena

SP73

Bedizzano

Bergiola Foscantina

Carrione-Tal

Cave di Fantiscritti

Museo Cava
(Freilichtmuseum
v. W. Danesi)

M

Ponti di Vara

Vergheto

Colonnata

Forno

Casette



800 m

Carrara/
Steinbrüche





Übernachten

- 1 Hotel Palazzo Guiscardo
- 2 B&B Sul Prado
- 7 Albergo Pietrasanta

Essen & Trinken

- 3 Il Vaticano
- 4 Drinking Monkeys
- 5 Locanda del Gusto
- 6 Enoteca Marcucci
- 8 Da Filippo
- 9 Da Beppino

Camaiore, Valdicastello,
Pieve di San Giovanni **9**



Pietrasanta



100 m

Viareggio

Marina di Pietrasanta

Carrara

Capriglia

Via Provinciale per Saravezza
Via G. Marconi

Statue von Botero

Rathaus

Piazza dello Statuto

Palazzo Guinigi

Rocca di Sala

S. Antonio

Bozzetti in Vetrina

Museo dei Bozzetti

Piazza Duomo

Atelier Palla

Domus

Palazzo Moroni

Rochetta

Bahnhof

Via XX Settembre

Atelier Sem

Viale Apua

Via Aurelia

Via Santini

Via Sarzanese

Via Osteria

Via Aurelia

Via del Castagno

Via Tre Luci

Via N. Sauro

Marina di Pietrasanta



Ubernachten

- 3 Hotel Lisà
- 5 B&B Casa Fornaciari

Essen & Trinken

- 1 La Casina
- 4 Gelateria Galliano
- 6 Pescheria L'Acciuga
- 7 Amaro
- 8 Da Giorgio
- 9 Laboratorio del Gelato
- 10 Da Stefano
- 11 Il Pachino
- 12 Adone
- 13 L'Assassino
- 14 Cremeria Emma

Nachtleben

- 2 Capannina di Viareggio



Viareggio





Essen & Trinken

- 6 Po' Sto'
- 11 Terrasse des Hotel Duomo
- 14 Sosta dei Cavalieri
- 15 Pizzeria La Tana
- 16 Trattoria da Stello
- 17 I Porci Comodi
- 19 Il Koala
- 20 Il Montino
- 21 San Frediano Bistrot
- 22 Pasticceria Salza
- 23 Orzo Bruno
- 24 Caffetteria Betsabea
- 25 Trattoria S. Omobono
- 26 Le Bandierine
- 27 Vineria in Piazza
- 28 L'Insalateria

Einkaufen

- 1 Conad
- 4 Pam
- 5 Carrefour
- 13 Carrefour Express
- 32 Coop
- 36 Pam
- 37 Conad

Übernachten

- 2 Camping Torre Pendente
- 3 Abitalia Tower Plaza
- 7 Hotel Pisa Tower
- 8 B&B Il Toscano
- 9 Hotel Pisa Tower (Dependance)
- 10 Casa San Tommaso
- 12 Hotel di Stefano
- 18 Hotel Amalfitana
- 30 Hotel Royal Victoria
- 33 Hotel Bologna
- 38 B&B La Corte di Stello
- 39 Hostel Pisa-Savestay



Torre della Meloria

Livorno

Pisa

Pisa

Collesalvetti

Crespina Lari

Capannoli

Palaja

Castelfiorentino

Fiano

Salviano

Ardenza

Antignano

Montenero

Calafuria

Villa del Romito

Quercianella

Castiglioncello

Rosignano Solvay

Rosignano Marittimo

Castellina Marittima

San Giuseppe

Riparbella

Montescudaio

San Pietro in Palazzi

Cecina

Marina di Cecina

la California

Marina di Bibbona

Forte di Bibbona

Marina di Castagneto Carducci

Villa Margherita

Donoratico

Castagneto Carducci

Cast. di Donoratico

Sassetta

San Carlo

Rocca di S. Silvestro

Suvereto

Campiglia Marittima

Lumiere

Venturina

Popolonia

Poggio all'Agnellio

Tombe Etrusche

Salivoli

Marina di Salivoli

Piombino

Péccioli

Terricciola

la Sterza

Laiatico

Orciatico

Miemo

Montecatini Val di Cecina

Saline di Volterra

Ponteginori

Casale Marittimo

Bibbona

Canneto

Monteverdi Marittimo

Lago Boracifero

Terme di Bagnolo

San Lorenzo

Casalappi Ruschi

Riotorto

Vignale

Follonica

Punta Ala

Ghizzano

Villamagna

San Donnino

San Cipriano

Volterra

Montegemoli

Pomaranze

Croce Bufera

San Dalmazio

Larderello

Castelnuovo di Val di Cecina

Castello di Bruciano

Terme di Bagnolo

Massa Marittima

San Lorenzo

Valpiana

Rondelli

Puntone

Portigione

Capanna Civinini

Vivaldo

Castagno

Vicarello

Sensano

Roncolla

Dispensa di Tati

Prugnano

Lanciaia

San Lorenzo a Montalbano

Bagno al Morbo

Castelnuovo di Val di Cecina

Terme di Bagnolo

Monterotondo Marittimo

Mte. Arseni 535

Ghirlanda

Capanne

Valpiana

Rondelli

Scarlino

Portigione

Gambassi Terme

Pieve di Cétole

San Gimignano

Castellovecchio

Torre di Montemicioli

Badia a Coneo

Monteguidi

Rocca Sillana

San Lorenzo a Montalbano

Bagno al Morbo

Castelnuovo di Val di Cecina

Terme di Bagnolo

Monterotondo Marittimo

Mte. Arseni 535

Ghirlanda

Capanne

Valpiana

Rondelli

Scarlino

Portigione

Certaldo

Sant' Andrea

San Gimignano

Castellovecchio

Torre di Montemicioli

Badia a Coneo

Monteguidi

Rocca Sillana

San Lorenzo a Montalbano

Bagno al Morbo

Castelnuovo di Val di Cecina

Terme di Bagnolo

Monterotondo Marittimo

Mte. Arseni 535

Ghirlanda

Capanne

Valpiana

Rondelli

Scarlino

Portigione

Camping Semaforante

Camping Il Boschetto di Piemma

Castellovecchio

Castellovecchio

Torre di Montemicioli

Badia a Coneo

Monteguidi

Rocca Sillana

San Lorenzo a Montalbano

Bagno al Morbo

Castelnuovo di Val di Cecina

Terme di Bagnolo

Monterotondo Marittimo

Mte. Arseni 535

Ghirlanda

Capanne

Valpiana


Rondelli

Scarlino

Portigione

Elba (Portoferraio)

Elba (Rio Marina)

 Etruskische Riviera
2,5 km

Essen & Trinken

- 2 Bar Civili
- 4 Pizzeria della Venezia
- 5 Trattoria Il Sottomarino
- 6 Osteria della Venezia
- 7 L'Ancora
- 8 RistoPescheria Il Porto
- 9 Osteria alle Vettovaglie
- 10 Da Gagari
- 11 Da Cecco
- 12 Osteria/Enoteca Cantina Senese
- 15 L'Ostricaio

Cafés

- 16 La Baracchina Rossa

Übernachten

- 1 Hotel Max
- 3 Arena Alfieri
- 13 B&B Acquaviva
- 14 Il Gennarino

Rom, Grosseto, 14 15 16



Livorno 



Spiaggia Le Ghiaine

Spiaggia Le Viste

Polizei

Forte Falcone

Centro De Laugier (Pinacoteca Foresiana)

Museo della Misericordia

Villa dei Mulini

Forte Stella

Chiesa della Misericordia

Teatro dei Vigilianti

Chiesa del SS. Sacramento

Rathaus

Piazza della Repubblica

Duomo

Ex-Arsenale

Porta a Mare

Molo Mediceo

Darsena-Hafen

La Linguella

Röm. Villa

Torre del Martello

Essen & Trinken

- 1 Teatro Bistro & Wine Bar
- 2 Da Lido
- 3 Da Gianni
- 4 Ristorante Stella Marina
- 5 Gelateria Da Massimo
- 6 La Centrale Gourmet



Chianti





Ubernachten

- 3 B&B Torre nel Chianti
- 4 Del Chianti
- 6 Giovanni da Verrazzano
- 8 B&B Nella Piazza
- 10 B&B Casale Le Masse

Essen & Trinken

- 1 La Cantina
- 2 Enoteca Falorni
- 5 La Terrazza
- 6 Giovanni da Verrazzano
- 7 Antica Macelleria Falorni
- 9 Café Le Logge



Greve



Castellina

10

Jugendherberge, Florenz,
San Gimignano,
Volterra, Siena Nord

Camping Siena
Colleverde

Camping zu Fuß,
Camping Colleverde



Siena Übersicht

500 m

Castellina,
Chianti,
Radda
SS 408

Innenstadt
siehe S. 374/375

Arezzo,
Feniglia,
SS 79

Florenz

Fagiolone
Bus/Wohnmobil

Siena Ovest

Camping La Montagnola,
Camping Le Soline,
Massa Marittima, SS 73

Superstrada SS2

Siena Sud

Rom, Chiusi
SS 2





Ubernachten

- 1 Villa Fiorita
- 2 Hotel Garden
- 3 Borgo Grondaie
- 7 A Casa Mastacchi
- 9 Moderno
- 12 Chiusarelli
- 13 La Villa di STR
- 17 Antica Residenza Cicogna
- 20 Piccolo Hotel Etruria
- 21 Hotel Alma Domus
- 24 Tre Donzelle
- 26 Villa Elda
- 36 Ostello Santa Maria della Scala
- 39 Villa del Sole
- 42 Il Casato
- 45 Palazzo Ravizza
- 46 Santa Caterina

Essen & Trinken

- 4 Pizzeria Tia Loca
- 5 Il Vinaio
- 6 Trattoria Fonte Giusta
- 11 Pizzeria alle Scalette
- 14 Morbidi
- 15 Pizzeria Il Pomodoro
- 18 La Chiacchera
- 19 Il Grattaciolo
- 22 La Fontana della Frotta
- 30 Osteria al Palchetto
- 31 Osteria Sotto le Fonti
- 35 La Finestra
- 38 Ristorante Tar-tufo
- 41 Osteria da Cice
- 43 Osteria Castelvecchio
- 44 All'Orto de'Pecci

Cafés/Gelaterie

- 16 Gelateria Masgalano
- 25 Nannini
- 40 Gelateria Vecchia Latteria

Drinks

- 27 San Paolo
- 28 Key Largo Bar

Einkaufen

- 10 Consorzio Agrario
- 23 Gazza Ladra
- 29 Forno il Magnifico
- 32 La Bottega del Tartufo
- 33 Bottega Gino Cacino
- 34 Nuova Pasticceria
- 37 Antica Drogheria Manganelli

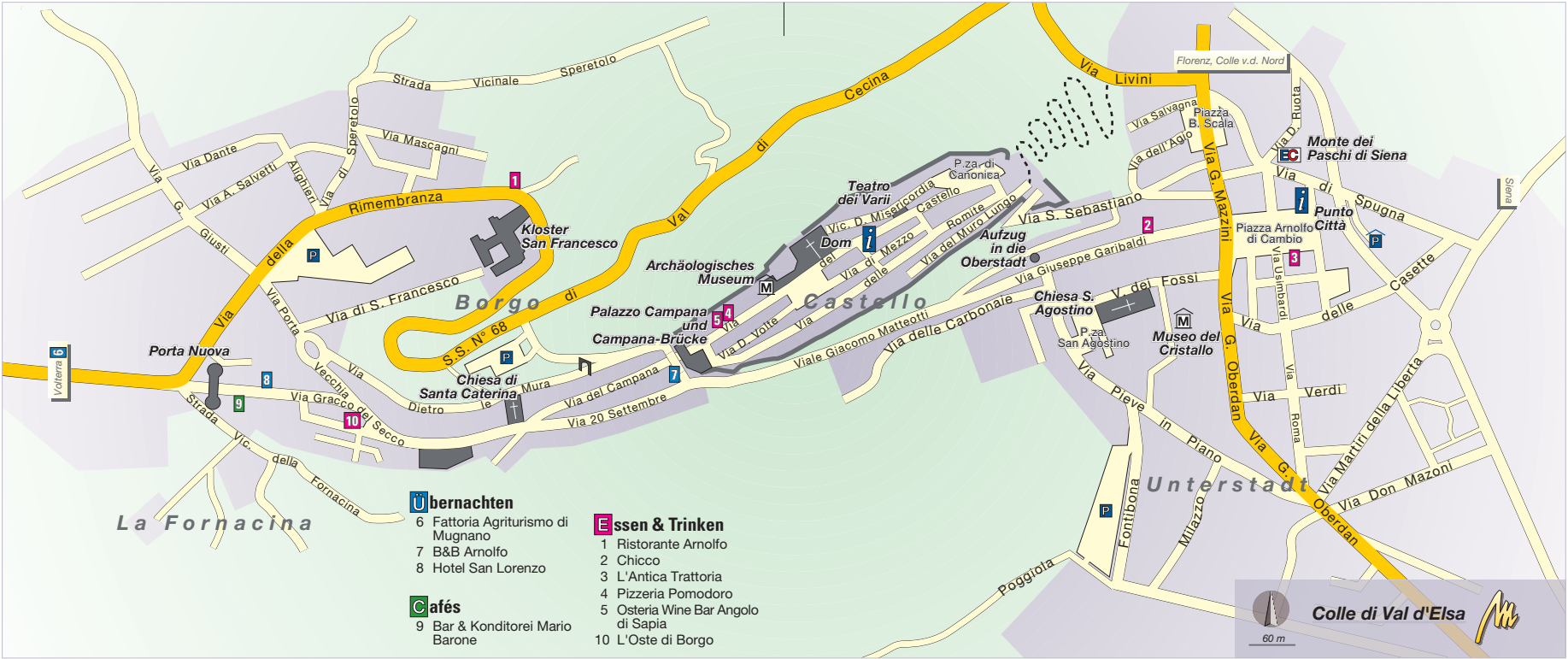
Sonstiges

- 8 Italien Opera



Siena





Florenz, Colle v.d. Nord

La Fornacina

Übernachten

- 6 Fattoria Agriturismo di Mugnano
- 7 B&B Arnolfo
- 8 Hotel San Lorenzo

Cafés

- 9 Bar & Konditorei Mario Barone

Essen & Trinken

- 1 Ristorante Arnolfo
- 2 Chicco
- 3 L'Antica Trattoria
- 4 Pizzeria Pomodoro
- 5 Osteria Wine Bar Angolo di Sapia
- 10 L'Oste di Borgo



Colle di Val d'Elsa



60 m



Spaziergänge

Camminamento medioevale

Passaggiata delle mura

Übernachten

- 1 Locanda Il Pino
- 4 Palazzo Buonaccorsi
- 7 Hotel L'Antico Pozzo
- 12 Hotel La Cisterna

Essen & Trinken

- 2 Ristorante San Martino 26
- 3 La Bottega Tuscany Food & Wine
- 5 Osteria delle Catene
- 6 Perucà
- 8 Pizzeria Il Trovatore
- 9 La Mandragola
- 10 Gelateria di Piazza
- 11 Dulcis in Fundo
- 13 Le Vecchie Mura
- 14 RiccaPizza
- 15 Chiribiri



100 m

San Gimignano



Volterra, Wohnmobilstellplatz

S. Lucia

Poggibonsi, A1
Siena



Südlich von Siena/
Crete Senesi/Val d'Orcia 2,5 km

Siena,
San Quirico,



Montepulciano,
A 1

Pienza

50 m



Übernachten

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| 1 Rutiliano | 10 Il Chiostro |
| 2 Dal Falco | 13 L'Affittacamere del Corso |
| 4 B&B Il Giardino Segreto | |
| 5 Camere Andrei | |
| 6 Piccolo Hotel La Valle | |

Essen & Trinken

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| 3 La Chiocciola | 14 La Buca delle Fate |
| 7 Sette di Vino | 15 Latte di Luna |
| 8 Al Fierale | |
| 9 Buon Gusto (Gelateria) | |
| 11 Caffè la Posta | |
| 12 La Bandita Townhouse | |



Ubernachten

- 1 Marzocco
- 2 Il Rondò
- 3 B&B L'Agnolo
- 7 Bellavista
- 9 La Terrazza
- 12 Meublè Il Riccio
- 14 Albergo Duomo

Essen & Trinken

- 4 Le Logge del Vignolo
- 5 Lucevan le Stelle
- 6 Godimento DiVino
- 8 Antico Caffè Poliziano
- 10 La Pentolaccia
- 11 Osteria del Borgo
- 13 Di Cagnano
- 15 Pizzeria Lieviti
- 16 Del Conte
- 17 Acquacheta
- 18 Enoliteca del Consorzio



100 m

Montepulciano





 **Rund um den Monte Amiata**
1,5 km



Wanderung von Sovana zu den etruskischen Gräbern und Hohlwegen



160 m





Übernachten

- 1 Il Boschetto
- 4 B&B Domus Socolatae
- 6 Hotel Bella'mbriana
- 7 Hotel Orchidea
- 11 Camping Pineta del Golfo

Essen & Trinken

- 2 Osteria Marrini
- 3 Pagni-Filiale
- 5 Santarino
- 8 Ristorante Sottomarinao
- 9 John Bisticchino
- 10 Gelateria Pagni



Follonica



120 m

Essen & Trinken

- 2 Osteria Le Fate Briache
- 3 Ristoro Il Gatto e la Volpe
- 4 La Tana dei Brilli
- 5 Pizzeria Lone Wolf
- 7 Bar/Bistrot Le Logge
- 8 Taverna del Vecchio Borgo

Übernachten

- 1 Casa Mater Ecclesiae
- 6 Palazzo Malfatti
- 9 B&B al 32
- 10 Duca del Mare





Essen & Trinken

- 4 Locanda de' Medici
- 5 Vineria di Romolo
- 6 Bar Il Corso
- 7 Al Numero 9
- 8 Bar Ricasoli
- 9 Pizzeria La Piazzetta
- 10 Ristorante Artidoro

Übernachten

- 1 Hotel Nuova Grosseto
- 2 Zimmer Gemini und Griffo
- 3 San Lorenzo



Grosseto



Filterne nach Giglio Porto,
Ausflugsböote nach Giannutri



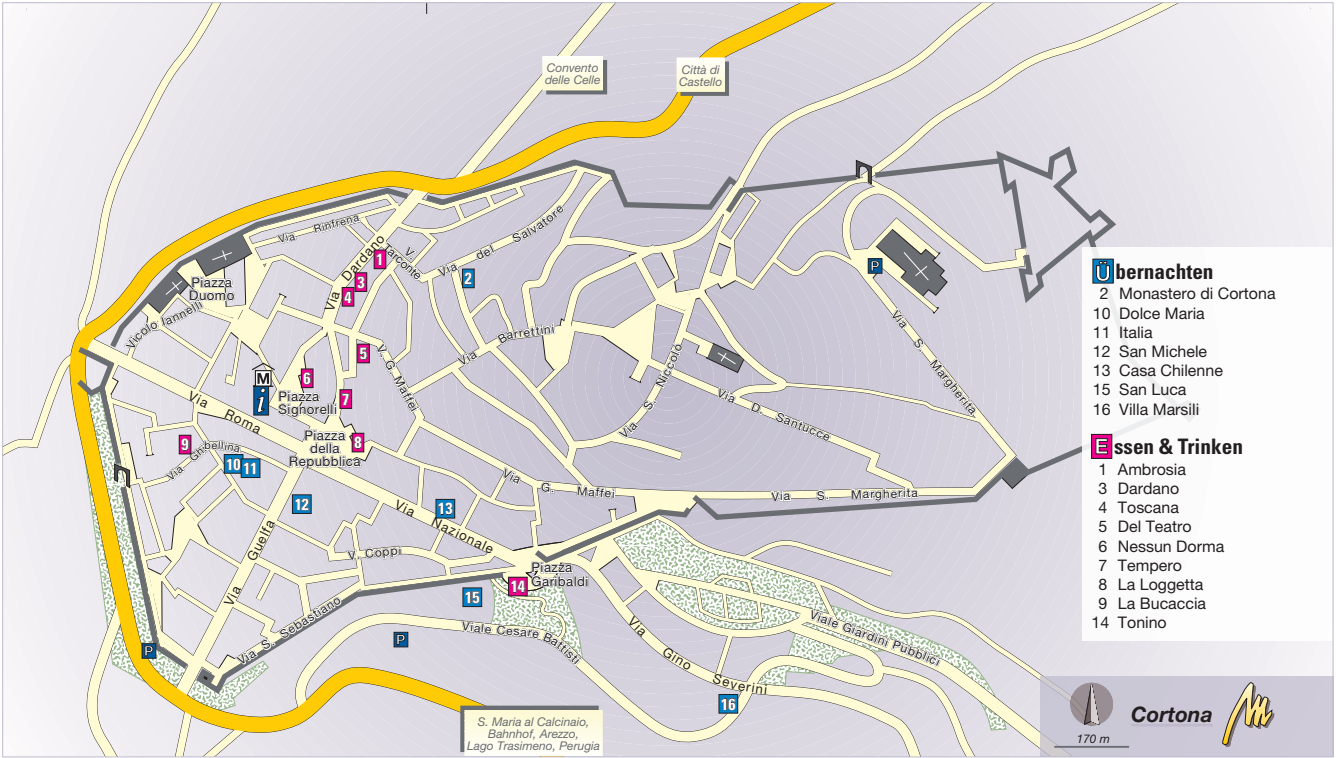
Civiltà
Rom



Monte Argentario







Convento delle Celle

Città di Castello

Übernachten

- 2 Monastero di Cortona
- 10 Dolce Maria
- 11 Italia
- 12 San Michele
- 13 Casa Chilenne
- 15 San Luca
- 16 Villa Marsili

Essen & Trinken

- 1 Ambrosia
- 3 Dardano
- 4 Toscana
- 5 Del Teatro
- 6 Nessun Dorma
- 7 Temporo
- 8 La Loggetta
- 9 La Bucaccia
- 14 Tonino

S. Maria al Calcinaio,
Bahnhof, Arezzo,
Lago Trasimeno, Perugia



Cortona



170 m

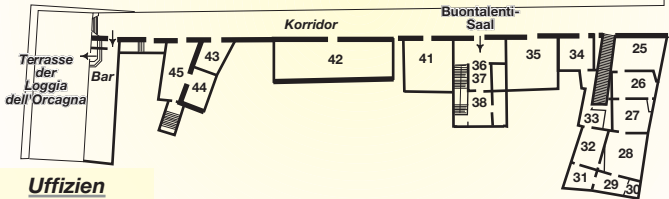
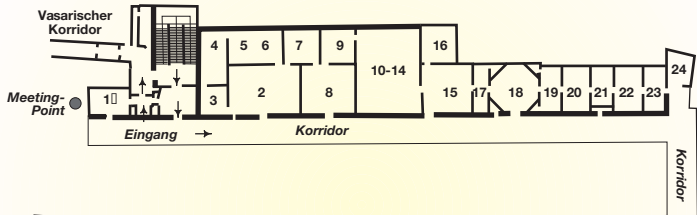


Italianische Staatsbahn (FS)

Privateisenbahn

Die Bahnlinien





Der hl. Benedikt erteilt den Olivetanermönchen die Ordensregeln.

Benedikt verlässt das Elternhaus, um in Rom zu studieren. Mit dabei ist seine Amme Cirilla. Im Hintergrund die umbrische Stadt Norcia, wo er als Nachfahre eines römischen Prokonsuls aufwuchs.

Ein Priester zweigt nach einer Eingebung Gottes einen Teil seines üppigen Ostermales an den Eremiten ab. Integriert in die Szene ist ein bogenförmiges Fenster mit zwei Mönchporträts.

Beinahe übermannte ihn die nur mit einem durchsichtigen Schleier bekleidete, schwebende Sinnesfreude. Schwer lasten unkeusche Gedanken auf seinem Gemüt (links), dagegen hilft nur ein nacktes Bad im Dornenbusch (rechts).

Unterrichtung der Bauern in der christlichen Lehre.

Eremiten bitten ihn, ihr Abt zu werden.

Erstes Attentat: Seine Mönche vernachlässigen die Ordensregeln. Die gemäßregelten Mönche wollen deshalb ihren Abt loswerden. Gotteskraft lässt aber den Giftbecher zerspringen.

zur Kirche

Zalla, der grausame Gote, überfällt einen Bauern. Der erzählt ihm, dass er seine Erbsparnisse im Kloster abgelegt habe. Gemeinsam ziehen sie zum Kloster, wo Benedikt den Bauern zur Freiheit verhilft.

Harte Ordensregeln: Ohne Segen Benedikts besucht ein junger Bruder seine Eltern. Dort stirbt er, wird begraben, aber sein Leichnam findet keine Ruhe und liegt jeden Morgen erneut vorm Grab – bis Benedikt dem Verstorbenen eine geweihte Hostie auf die Brust legen lässt.

Zwei Mönche ziehen nach Terracina, um ein neues Kloster zu bauen. Immer nachts erscheint Benedikt im Traum und gibt Bauanleitungen. Über dem Schlafzimmersfenster der lateinische Spruch: "Die Nacht sei voller Schlaf und der Tag ohne Streit."

Eingang

Oben rechts sagt Benedikt dem Besucher Thopros die Zerstörung Monte Cassinos voraus. Das Gemälde ist ein weiteres Meisterwerk Sodomas, ein Gewirr aus ausdrucksstarken Menschenfiguren und Pferdeleibern zeigt das Langobardenheer, das 581 das Kloster zerstörte.

Er verlässt angewidert die römische Schule – die genussüchtige und korrupte Gesellschaft Roms steht der antiken heidnischen um nichts nach. Hinten auf dem Thron der Rektor, rechts vorne Benedikt.

Harte Ordensregel Nr. 2: Ein Mönch bettelt, man möge ihn aus dem Kloster ziehen lassen. Kaum hat er die Klostermauern verlassen, wird er von einem Ungeheuer bedroht und kehrt reumütig zu seinen Brüdern zurück.

Zwei adeligen Nonnen, die wegen Misshandlung ihres Dieners exkommuniziert waren, erteilt Benedikt bei ihrem Begräbnis die Absolution. Ausdrucksstark die Sängergruppe rechts hinten.

Das Mehlwunder: Nachdem alle Vorräte aufgebraucht sind, stehen plötzlich zueihundert Scheffel Mehl an der Klosterpforte. Die entspannte "Abendmahlszene" trägt diesem freudigen Ereignis Rechnung. Rechts vorne ein Mönch, der seinem Nächsten feixend das Brot raubt.

Gotenkönig Totila, mit seinem Heereslager in der Campagna weilend, stellt den Heiligen auf die Probe, indem er seinen Knappen in Königsgewändern zu Benedikt schickt. Von der grimmigen Soldateska-Mimik lässt der sich aber nicht einschüchtern.

Ein behörnter, hüftlahmer Pilger verführt seinen Pilgerbruder dazu, das Fastengebot zu brechen. In Monte Cassino angekommen, wird dem jungen Mann vergeben.

Im diesem Fresko verbeugt sich der leibhaftige Totila vor Benedikt. Die grimmigen Gesichter der Soldaten, die im Hintergrund Gefangene abtransportieren, werden nur durch die bissigen Pferdeköpfe übertroffen.

Der alte Mönch Romanus streift Benedikt die Eremiten Kutte über.

Sodoma hat sich in der Episode "Wie der heilige Benedikt den zerbrochenen Holztrög zusammenfügt" selbst verewigt: Er ist der Ritter mit den weißen Handschuhen; daneben eines seiner Haustiere, ein zahmer Dachs. Bei der rechts von ihm stehenden Mutter mit Tochter handelt es sich wahrscheinlich um seine Familie. Dieses Wandbild gilt als das ausgewogenste des Sodoma-Zyklus.



Die vor Benedikt knienden Mönche bitten um eine Wasserquelle für ihre Bergklöster. In der darauffolgenden Nacht markiert der Heilige die Stelle, wo die Mönche graben sollen.



Auch diese beiden Szenen illustrieren den Bau des neuen Klosters im Kampf mit den teuflischen Widerkräften: Ein Stein lässt sich nicht verrücken, weil der Teufel draufhockt, Mauern brechen ein und begraben einen Mönch, der wieder zum Leben erweckt wird.

Als Florentius seinen vermeintlichen Sieg über den nach Monte Cassino ziehenden Benedikt feiert, bricht sein Haus zusammen und seine schwarze Seele wird von zufriedenen Teufeln zur Hölle getragen.

Zwei Mönche schlagen sich im Haus von Freunden den Bauch voll, das Speisen außerhalb des Klosters ist aber streng verboten. In der linken Szene rechts knien die ertappten Mönche vor dem Meister.

Benedikt bekehrt die Heiden von Monte Cassino, im Hintergrund wird ein Götzenbild Apollons vom Sockel gezerrt.

Von einem Schwiegersohn Sodomas gemalte Szene: Benedikt schickt Maurus zur Ordensgründung nach Frankreich und Placidus nach Sizilien.

Benedikt als Klosterbaumeister

Züchtung eines Mönches, der vom Teufel geritten – sich vom gemeinsamen Gebet entfernt. Oben im Himmel der schmerzverzerrte, herausgeprügelte Teufel.

Die beiden Knaben Maurus und Placidus werden ehrfürchtigen Blickes in den Orden aufgenommen. Die Eltern mit einem großen Gefolge haben die beiden Jünglinge aus Rom in die Provinz geleitet. Eines der besten Fresken Sodomas mit einer Vielzahl von verschiedensten Gesichtsausdrücken und Körperhaltungen.

Links: Dem in der Erzählung "der Gote" genannten Mönch ist die Hacke vom Stiel gerutscht. Mitte: Der Heilige findet sie im See wieder.

Über dem Wasser schreitend, rettet Maurus seinen Mitbruder Placidus vor dem Ertrinken.

Ein Junge liefert von zwei Krügen Wein nur einen ab. Benedikt zaubert eine Schlange in den unter Büschen versteckten zweiten Krug.

Zweites Attentat: Florentius, ein Neidbruder, der regelmäßig von Benedikt gemaßregelt wird, setzt dem Heiligen ein Stück vergiftetes Brot vor. Er ahnt es und lässt das Stück Brot von einem gezähmten Raben an einem sicheren Platz entsorgen.

Drittes Attentat: Nach dem misslungenen Giftanschlag greift Florentius zu Botticelli-Schönheiten: Er schickte sieben wiegende Liebeshedenerinnen zu den Mönchen. Da bleibt nur die Flucht mit dem Esel – zur Gründung des Klosters Monte Cassino. Hier endet der Freskenzyklus von Sodoma.





Carrara: der berühmteste Marmor der Welt | S. 194

Garfagnana und Lunigiana: die Geheimtipp-Regionen | S. 166 u. 183

Bagni di Lucca: legendärer Garfagnana-Kurort | S. 168

Borgo San Lorenzo: lauschige Kleinstadt im Mugello | S. 98

Lucca: 99 Kirchen und Kapellen, 4 km Stadtwall | S. 151

Viareggio: italienischer Jugendstil mit Strandanschluss | S. 217

Collodi: für die Freundinnen und Freunde von „Pinocchio“ | S. 149

Firenze: Wiege der Renaissance – überlaufen und großartig | S. 26

Pisa: Der Schiefe Turm ist nur eines seiner Wunder | S. 232

Vinci: hier dreht sich alles um Leonardo | S. 133

Torre d. Marzocco

San Gimignano: das Manhattan der Toskana | S. 395

Radda: schönster Ort im Chianti | S. 344

Livorno

Volterra: etruskische Gründung mit Skyline und „Balze“ | S. 404

Castellina: die Chianti-classico-Zentrale | S. 338

Cortona: der schönste Bergort der Toskana | S. 604

Bolgheri: Hier kauft der Autor Wein ein. Immer! | S. 278

Siena: Florenz-Konkurrentin mit Campo und Pferderennen | S. 358

Montepulciano: Vino-nobile-Heimat, in der Toskana ganz oben | S. 463

Archäologischer Bergbaupark bei Populonia: von den Etruskern bis in die 70er | S. 301

Terme d. Bagnolo

Montalcino: Wallfahrtsstätte für Brunello-Liebhaber | S. 444

Madonna di Vitaleta: fotogen und überaus idyllisch | S. 452

Chiusi: etruskische Metropole, herrlich normal | S. 473

Portoferraio: Elba-Hauptstadt als Ausflugsziel | S. 310

Massa Marittima: Maremma-Hinterland-Perle | S. 259

Montalcino: Wallfahrtsstätte für Brunello-Liebhaber | S. 444

Chiusi: etruskische Metropole, herrlich normal | S. 473

Isola Pianosa

Castiglione della Pescaia: schönster Badeort der Maremma | S. 540

Marina di Alberese: ein richtiger Naturstrand gefällig? | S. 554

Saturnia: Treff zum Schwefelbad bei Vollmond | S. 501

Pitigliano: Städtchen auf und aus Tuffstein | S. 507

Saturnia: Treff zum Schwefelbad bei Vollmond **Highlight**

Monte Argentario: eine Badebucht an der anderen | S. 561

Giardino dei Tarocchi: verspielte Idylle voller „Nanas“ | S. 585

Isola del Giglio, Giglio Campese, Giglio Castello, Giglio Porto